

# Amtsblatt

der f. f.  
Bezirkshauptmannschaft  
5. Jahrgang. Pettau.



# Uradni list

c. kr.  
okrajnega glavarstva v  
Ptuju.  
5. tečaj.

**Nr. 16.** Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.,  
za poštnini podvržene naročnike 7 K.

**Št. 16.**

## An die hochw. Pfarrämter, an die Gemeindevorsteherungen und f. f. Gendarmerie-Posten-Commanden.

3. 4747.

### Ausforschung von Landsturmpflichtigen.

1. Klement Ludwig, geb. am 11. August 1882 in St. Pölten, Sohn des Korbblechters Anton Klement und der Theresia, geb. Kruse;

2. Fellner Anton, geb. am 13. November 1882 in Obergrafendorf, Bez. St. Pölten, unehelicher Sohn der Magd Josefa Fellner;

3. Rosenfels Karl, geb. am 27. Juni 1882 in Jeutendorf, Bez. St. Pölten, Sohn des Zigeuners Leopold Rosenfels und der Amalia, geb. Fels;

4. Wagner Georg, geb. am 23. Juni 1882 in Groß-Hain (Ortsgemeinde Hain), Bez. St. Pölten, Sohn des Taglöhners Josef Wagner und der Anna, geb. Svoboda.

Die bezüglichen Nachforschungen sind insbesondere in der Richtung einzuleiten, ob die Genannten etwa in einem Verzeichnisse der Landsturmpflichtigen einer Gemeinde aufgeführt erscheinen oder gestorben sind.

Ein positives Ergebnis dieser Nachforschungen ist bis 26. April 1902 anher zu berichten.

Pettau, am 14. April 1902.

## An sämtliche Gemeindevorsteherungen, f. f. Gendarmerie-Posten-Commanden und Genossenschaftsvorsteherungen des Bezirkes.

3. 8525.

### Überwachung der Hausherer.

Nachdem die Hausherer die denselben gesetzlich auferlegten Beschränkungen vielfach außerachtlassen und dadurch die ausfälligen Geschäftslente schädigen, werden infolge Erlasses der f. f. Statthalterei in Graz vom 16. März 1902, 3. 11163, nachstehende gesetzliche

Velečastitim župnijskim uradom, potem občinskim predstojništvom in ces. kr. poveljstvom žandaremških postaj.

Štev. 4747.

### Izslediti je črnovojni dolžnosti zavezane.

1. Klement Ludovik, roj. 11. dne avgusta 1882. l. v St. Pölten-u, sin košarja (pleteničarja) Antona Klement in Terezije, roj. Kruse;

2. Fellner Anton, roj. 13. dne novembra 1882. l. v Obergrafendorfu, okr. St. Pölten, nezakonski sin dekle Jožefe Fellner;

3. Rosenfels Karol, roj. 27. dne junija 1882. l. v Jeutendorfu, okr. St. Pölten, sin cigana Leopolda Rosenfels in Ainalje, roj. Fels;

4. Wagner Jurij, roj. 23. dne junija 1882. l. v Gross-Hain-u (obč. Hain), okr. St. Pölten, sin duinarja (težaka) Jožefa Wagner in Ane, roj. Svoboda.

Izsledujejo naj se posebno tako, da se pogleda v imenike črnovojni dolžnosti zavezanih, niso-li vpisani v kaki občini ali so morebili uže umrli.

O gotovem (pozitivnem) vspehu teh izsledovanj poročali je semkaj do 26. dne aprila t. l.

Ptuji, 14. dne aprila 1902.

Vsem občinskim predstojništvom, ces. kr. poveljstvom žandaremških postaj in zadružnim predstojništvom v okraju.

Štev. 8525.

### Nadzorovanja krošnjarjev.

Ker se krošnjarji pogostoma ne ravajo po zakonito naloženih omejitvah in na tačin oškodujejo stalne (domače) trgovce, opominja se vsled ukaza ces. kr. namestništva v Gradcu z dne 16. marca 1902. l. štev. 11163, na sledeče zakonite določbe (predpise) o krošnjarstvu:

Vorschriften über den Häuslerhandel in Erinnerung  
gebracht:

1. Jeder Häuslerer muß mindestens 30 Jahre  
alt sein oder seitens der politischen Behörde die  
Altersnachfrage erhalten haben.

2. Die Vereinigung der Ausübung des Häusler-  
handels mit dem Betriebe der Marktfierantie oder  
eines stabilen Handelsgewerbes in einer Person oder  
bei Eheleuten, welche im gemeinschaftlichen Haushalte  
leben, ist unstatthaft.

3. Den Häuslerern ist es verboten, Jahrmärkte  
zu besuchen und ihre Waren auf offenem Stande oder  
in fester Verkaufsstätte während der Dauer des  
Marktes feilzubieten.

4. Den Häuslerern ist es zwar gestattet, sich  
Waren an einen bestimmten Ort führen zu lassen; sie  
dürfen jedoch weder den Warentransport selbst be-  
gleiten, d. i. mit demselben herumfahren, noch an  
einem Orte ein förmliches Warenlager errichten oder  
ihre Artikel von einem solchen festen Depot ausver-  
kaufen.

5. Die Mitnahme eines Warenträgers bedarf  
einer besonderen Bewilligung; es ist daher nicht  
gestattet, daß der Häuslerer bei der Ausübung des  
Häuslerhandels von seinen Mitgliedern begleitet  
werde.

6. Die Häuslerer dürfen sich nicht durch längere  
Zeit, — etwa über den ganzen Winter oder Sommer  
— an ein und demselben Orte aufzuhalten.

7. Die Häuslerer dürfen ihre Waren nicht aus-  
spielen.

8. Jeder Häuslerer ist verpflichtet, sein Docu-  
ment vidieren zu lassen, wenn er den Sitz einer Be-  
zirkshauptmannschaft, oder eine Stadt, oder einen  
Markt betritt. Bei der Vidierung der Häuslerpässe  
ist zu prüfen, ob die Personbeschreibung überein-  
stimmmt und ob der Häuslerer nur die im Häusler-  
passe genau bezeichneten Waren mitführt.

9. Die Stadt- und Marktgemeinden sind ver-  
pflichtet, über die von ihnen vorgenommenen Vidie-  
rungen der Häuslerbücher ein eigenes Vormerkbuch zu  
führen.

Die Gemeindevorsteckungen und k. k. Gendar-  
merie-Posten-Commanden werden beauftragt, Über-  
tretungen dieser Vorschriften anher anzugeigen.

Die Genossenschaftsvorsteckungen werden aufge-  
fordert, daß sie ihre Mitglieder zur Unterstützung der  
Actionen der Behörden einladen, jeden Fall einer  
Übertragung der bestehenden Vorschriften im fürzesten  
Wege anher anzugeigen.

Pettau, am 9. April 1902.

1. Vsak krošnjar biti mora najmanje 30 let  
star ali pa imeti od političnega oblastva izpre-  
gled nedoletnosti.

2. Nedopustna je spojitev krošnjarstva s  
semenjsko trgovino ali stalnim tržnim obrtom v  
eni osobi ali pri zakonskih, kateri živijo v  
skupnem gospodarstvu.

3. Krošnjarjem je prepovedano pohojevati  
letne sejme in razprodajati svoje blago v javnih  
tržnih šotorih ali stalem prodajališču, dokler  
traja sejem.

4. Krošnjarjem je sicer dovoljeno, dati si  
privažati blago na kak določen kraj, ne smejo  
pa tak prevoz blaga spremljati sami t. j. ž  
njim okolu voziti se, tudi ne smejo napraviti v  
kakem kraju takorekoč skladišča.

5. Kdor ima seboj nosilca blaga, imeti  
mora v to posebno dovoljenje, ne pripušča se  
torej, da bi krošnjarja, kedar izvršuje krošnjar-  
stvo, spremljali udje lastne njegove družine.

6. Krošnjarji se ne smejo dlje časa muditi  
v enem in istem kraju, n. pr. skozi celo zimo  
ali celo poletje.

7. Krošnjarji ne smejo svojega blaga izigra-  
vati.

8. Vsak krošnjar je zavezani, pregledati  
(poveriti) dati svojo listino (dokument), kedar  
pride v kraj, kjer je okrajno glavarstvo, ali v  
kako mesto ali kak trg. Pri poveritvi krošnjarskih  
prehodnic je preskusiti, se li ujema popis  
osebe in ima li krošnjar seboj tudi zgolj tako  
blago, kakeršno je v krošnjarski prehodnici na-  
tančno oznamovano.

9. Mestne in tržne občine imajo dolžnost,  
imeti o izvršenih poveritvah krošnjarskih pre-  
hodnic posebno knjigo zabeležnico.

Občinskim predstojništvom in ces. kr. po-  
veljstvom žandaremskih postaj se zaukazuje, da  
naznanjajo semkaj prestopke teh predpisov.

Zadružna predstojništva se pozivljajo, naj  
spodbujajo člane svoje, da podpirajo isti delo-  
vanje oblastnij s tem, da naznanijo vsak slučaj  
prestopka obstoječih predpisov najkrajšim potom  
tukajšnjemu uradu.

Ptuj, 9. dne aprila 1902.

## Au sämmtliche Gemeindevorstehung.

3. 10158.

### Vagant.

Der im Jahre 1882 zu Himmelberg in Kärnten geborene und in Neumarktl in Krain zuständige Vagant **Simon Ahačič** treibt sich in verschiedenen Orten herum und erwirkt bei den Gemeinden Unterstützungen für Rechnung der Heimatgemeinde.

Derselbe ist im Besiže eines Arbeitsbuches des Magistrates Triest vom 16. December 1901, 3. 4370.

Die Gemeindevorstehung werden hiemit angewiesen, demselben, ausgenommen den Fall eines dringenden Bedürfnisses, keinerlei Vorschüsse oder Geldunterstützungen auszufolgen, vielmehr zu veranlassen, daß derselbe im Betretungsfalle der schubpolizeilichen Behandlung unterzogen werde.

Pettau, am 10. April 1902.

### Allgemeine Verlautbarungen.

3. 8326.

### Öffentliche Impfungen im Gerichtsbezirk Pettan.

Montag den 21. April d. J. um 8 Uhr morgens für die Gemeinden Karlschowina, Stadtberg, Ragosniz;

Dienstag den 22. April d. J. um 8 Uhr morgens für die Gemeinden Kitzerberg, Werstje, Picheldorf;

Freitag den 25. April d. J. um 8 Uhr morgens in Wurmberg;

Samstag den 26. April d. J. um 8 Uhr morgens in Grajena;

Montag den 5. Mai d. J. um 8 Uhr morgens in St. Veit;

Mittwoch den 7. Mai d. J. um 8 Uhr morgens in Sella-Ternovekendorf;

Freitag den 9. Mai d. J. um 8 Uhr morgens in Leskovec;

Samstag den 10. Mai d. J. um 8 Uhr morgens in Dornau;

Dienstag den 20. Mai d. J. um 8 Uhr morgens in St. Urbani;

Mittwoch den 21. Mai d. J. um 8 Uhr morgens in St. Lorenzen W.-B.;

Freitag den 23. Mai d. J. um 8 $\frac{1}{2}$  Uhr morgens in St. Wolfgang W.-B.;

Samstag den 24. Mai d. J. um 8 $\frac{1}{2}$  Uhr morgens in St. Andraž W.-B.

Die Nachschau am 8. Tage.

Die Herren Gemeindevorsteher werden angewiesen, Vorsorge zu treffen, daß die Kinder gründ-

## Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 10158.

### Vlačugar.

Leta 1882. v Himmelbergu na Koroškem rojeni in v Tržiču na Krajskem pristojni vlačugar **Šimon Ahačič** vlači se po raznih krajih, in jemlje pri občinah na račun domovinske svoje občine denarne podpore.

Ima od magistrata v Trstu 16. dne decembra 1901. l. pod štev. 4370 izdano delavsko knjigo.

Občinskim predstojništvom se s tem naroča, da ne dajo imenovanemu nikacih predplačil ali denarnih podpor izvzemši slučaj nujne potrebe, temveč ravnajo naj ž njim, ako ga zasačijo, po odgonsko-policijskih ukazih.

Ptuj, 10. dne aprila 1902.

### Občna naznanila.

Štev. 8326.

### Javna cepljenja koz v sodnem okraju ptujskem.

v ponedeljek, 21. dne aprila t. l. ob osmih zjutraj za občine Karčovino, Mestni vrh, Rogoznico;

v torek, 22. dne aprila t. l. ob osmih zjutraj za občine Kicar, Brstje, Spuhlio;

v petek, 25. dne aprila t. l. ob osmih zjutraj na Vurbergu;

v soboto, 26. dne aprila t. l. ob osmih zjutraj v Grajeni;

v ponedeljek, 5. dne maja t. l. ob osmih zjutraj pri Sv. Vidu;

v sredo, 7. dne maja t. l. ob osmih zjutraj v Selah-Trnovcih;

v petek, 9. dne maja t. l. ob osmih zjutraj v Leskovcu;

v soboto, 10. dne maja t. l. ob osmih zjutraj v Dornovi;

v torek, 20. dne maja t. l. ob osmih zjutraj pri Sv. Urbanu;

v sredo, 21. dne maja t. l. ob osmih zjutraj pri Sv. Lovrencu v Sl. g.;

v petek, 23. dne maja t. l. ob polu devetih zjutraj pri Sv. Bolfenku v Sl. g.;

v soboto, 24. dne maja t. l. ob polu devetih zjutraj pri Sv. Andražu v Sl. g.

Pregledovanje vrši se 8 dni pozneje.

Gospodom občinskim predstojnikom se naroča, naj skrbé, da se privedejo otroci k cep-

lich gewaschen und gebadet, auch mit reiner Wäsche bekleidet am Impfhammelplatz erscheinen.

Im Impfocale dürfen gleichzeitig nur 4—5 Parteien anwesend sein.

Das Impfocale muß tagsvorher gut gereinigt werden, keinesfalls vielleicht unmittelbar vor der Impfung.

Der Herr Gemeindevorsteher oder sein Stellvertreter hat mit einem Schriftführer bei der Impfung anwesend zu sein.

Pettau, am 20. April 1902.

3. 10364.

### Concurs

zur Besetzung eines Graf Deblin'schen Stiftungsplatzes böhmischer Abteilung in den k. und k. Militär-Erziehungs- und Bildungsanstalten.

Laut Erlasses des k. k. Ministeriums für Landes-Verteidigung vom 10. März 1902, Z. 6859—I, gelangt in den k. u. k. Militär-Erziehungs- und Bildungsanstalten mit Beginn des Schuljahres 1902/1903 ein Graf Deblinscher Stiftungsplatz böhmischer Abteilung zur Besetzung.

Nähtere Auskünfte sind hierannts während der Amtsstunden zu erfragen.

Pettau, am 13. April 1902.

3. 10588.

### Schweinepest in der Stadt Pettau.

Laut des periodischen Thierseuchenausweises der k. k. Statthalterei vom 11. April d. J., Z. 14225, ist in der Stadt Pettau die Schweinepest in einem Gehöfte amtlich constatiert worden.

Pettau, am 14. April 1902.

3. 9831.

### Schweineeinführverbot nach dem Küstenlande.

Zufolge Erlasses der k. k. Statthalterei Graz vom 4. April d. J., Z. 13600, hat mit Rücksicht auf die erfolgten Seucheneinschleppungen aus Steiermark die k. k. Statthalterei in Triest mit Kundmachung vom 25. März 1902, Z. 7880, wegen des Bestandes der Schweinepest die Einführ von Schweinen aus den politischen Bezirken Bruck a. M., Judenburg, Leoben und Pettau nach dem Küstenlande verboten.

Übertretungen dieser Sperrverfügungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R.-G.-Bl. Nr. 51, bestraft.

Pettau, am 7. April 1902.

ljenju do dobrega umiti in skopani in v **snažnem** perilu.

V sobi, kjer se cepi, more objednem navzočih biti 4—5 strank.

Sobo, v kateri se cepi, osnažiti je dobro **dan popreje**, nikakor morda ravno pred pričetkom cepljenja.

Pri cepljenju navzoč ima biti gospod občinski predstojnik ali njegov namestnik z zapisnikarjem.

Ptuji, 20. dne marca 1902.

Štev. 10364.

### Razpis

enega ustanovnega mesta grof Deblin-ove ustanove češkega oddelka v ces. in kr. vojaških odgojevališčih in izobraževališčih.

Vsled odloka ces. kr. domobranskega ministerstva z dne 10. marca 1902. l., štev. 6859—I odda se začetkom šolskega leta 1902/1903 v ces. in kr. vojaških odgojevališčih in izobraževališčih eno ustanovno mesto grof Deblin-ove ustanove češkega oddelka.

Natančneji pogoji poizvedo se pri tukajšnjem uradu med uradnimi urami.

Ptuji, 13. dne aprila 1902.

Štev. 10588.

### Svinjska kuga v Ptuju.

Kakor je iz obdobnega (periiodnega) izkaza ces. kr. namestništva z dne 11. aprila t. l., štev. 14225, o živinskih kužnih boleznih razvideti, se je uradno dognalo, da je nastala na nekem poseslu (dvoru) v mestu Ptuju svinjska kuga.

Ptuji, 14. dne aprila 1902.

Štev. 9831.

### Prepoveduje se uvoz svinj na Primorsko.

Ces. kr. namestništvo v Gradcu naznanja z odlokom z dne 4. aprila t. l., štev. 13600, da je ces. kr. namestništvo v Trstu ozirajé se na svinjsko kugo, ki se je zatrosila iz Štajerskega, prepovedalo z razglasom z dne 25. marca 1902. l., štev. 7880, zavoljo razsajajoče svinjske kuge uvoz svinj na **Primorsko** iz političnih okrajev **Bruck ob M., Judenburg, Ljubno in Ptuj.**

Prestopki teh zapornih naredeb kaznujejo se po zakonu z dne 24. majnika 1882. l., drž. zak. štev. 51.

Ptuji, 7. dne aprila 1902.

3. 10274.

**Als Entschädigung für die aus Anlaß der Tilgung  
der Schweinepest im II. Quartal 1902 geschlachteten  
gesunden Schweine**

hat die k. k. Statthalterei in Graz nachstehende Preise nach Lebendgewicht per Kilogramm festgesetzt und zwar:

1. **Landrasse:** Für Ferkel (bis 3 Monate) 97 h, für Jungschweine (3 Monate bis 1 Jahr) 76 h, Altschweine (über 1 Jahr) 70 h.

2. **veredelte Rasse:** für Ferkel 1 K 17 h, für Jungschweine 91 h, für Altschweine 84 h.

Pettau, am 12. April 1902.

G.-B. E. 131/2

5

**Versteigerungs-Edict.**

Auf Betreiben der Sparkasse der lf. Kammerstadt Pettau, vertreten durch Dr. Edwin Ambrožič, findet am

**12. Mai 1902 vormittags 10 Uhr**

bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, die Versteigerung der ein Wirtschaftsganze bildenden Liegenschaften E.-B. 175 und 169, Cg. Bratislavę, bestehend aus Wohnhaus, Weingarten, Äckern und Weiden, sammt Zubehör, bestehend aus einem alten Halbstartinsfazze, statt.

Die zur Versteigerung gelangenden Liegenschaften sind auf 1678 K 35 h, das Zubehör auf 2 K bewertet.

Das geringste Gebot beträgt 1120 K 23 h, unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

Die genehmigten Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaften sich beziehenden Urkunden (Grundbuchsatzug, Catasterauszug, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Käuflustigen bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine, vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, wodrigens sie in Ausnehmung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an der Liegenschaft Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch dieselben einen am Gerichtsorte wohnuhaften Zusetzungsbevollmächtigten namhaft machen.

K. k. Bezirksgericht Pettau, Abth. IV., am 10. März 1902.

Štev. 10274.

**Odškodnino za zdrave svinje, katere se imajo  
v svrhu zatiranja svinjske kuge v II. četrty  
letju 1902. 1. uradno klati,**

dolločilo je ces. kr. namestništvo v Gradcu naslednje cene za vsak kilogram žive teže, in sicer:

I. deželne pasme: za prašičke (do 3 mescev) 97 h, za mlade svinje (od 3 mesecov do 1 leta) 76 h, za stare svinje (črez 1 leto) 70 h;

II. žlahtne pasme: za prašičke 1 K 17 h, za mlade svinje 91 h, za stare svinje 84 h.

Ptuj, 12. dne aprila 1902.

E 413/1  
8

**Slep o ustavitevi.**

V pravnih stvari Antona Prejac po dr. Omulec-u zoper Alojza in Nežo Majcen, posestnika na Bresnici, radi 27 K 21 h s sklepotom c. kr. okrajne sodnije v Ormožu z dne 13. decembra 1901 E <sup>413/1</sup> dovoljena prisilna dražba zemljišča vl. št. 38, k. obč. Bresnica se ustavlja vsled predloga tirajočega upnika Antona Prejac in se razveljavljajo vsa že opravljena izvršilna dejanja.

C. kr. okr. sod. v Ormožu, odd. II, 22. dne marca 1902.

E 385/1  
8

**Slep.**

V pravnih stvari okrajne posojilnice v Ormožu po dr. Omulec-u zoper Ivana in Marjeti Stuhec, posestnika v Bratonečicah, zaradi 45 K s pr., s sklepotom c. kr. okrajne sodnije v Ormožu z dne 15. novembra 1901 E <sup>385/1</sup> dovoljena izvršba dražbe gledé zemljišča, vl. št. 63, kat. obč. Bratonečić, se vsled predloga okrajne posojilnice v Ormožu ustavlja.

Vsak upnik, v katerega prid se je knjižno zaznamovala uvedba dražbenega postopanja, sme v 14 dneh po pravoumočnosti tega sklepa staviti pri spodaj oznamjeni sodniji predlog, da naj se v vrstnem redu zaznamb, ki se je opravila za njega, vknjiži za njegovo terjatev zastavna pravica na zgoraj oznamjeni nepričinini.

C. kr. okr. sodnija v Ormožu, odd. II, 16. dne sušca 1902.